

Smlouva o zajištění ozdravných pobytů dětí č. 10644/2011/OŠV

uzavřená podle § 269 odst. 2 zák. č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů

Smluvní strany

Statutární město Ostrava, městský obvod Moravská Ostrava a Přívoz
Prokešovo náměstí 8, 729 29 Ostrava
zastoupené: Tomášem Kuřecem, místostarostou

IČ: 00845451
DIČ: CZ00845451 (plátce DPH)
Peněžní ústav: Komerční banka, a.s.
Číslo účtu: 923-761/0100

dále jen **objednatel**

a

Věra Jiříčková
Stratilova 1823/6, 746 01 Opava
fyzická osoba podnikající dle živnostenského zákona
nezapsaná v obchodním rejstříku

IČ: 44194064
DIČ: CZ475129430
Peněžní ústav: Fio a.s.
Číslo účtu: 2100054144/2010

dále jen **poskytovatel**

Obsah smlouvy

čl. I.

Základní ustanovení

1. Smluvní strany se v souladu s ust. § 262 odst. 1 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů dohodly, že jejich smluvní vztah se bude řídit příslušnými ustanoveními citovaného zákoníku.
2. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy a taktéž oprávnění k podnikání jsou v souladu s právní skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují písemně oznámit změnu výše uvedených údajů neprodleně druhé smluvní straně.
3. Účelem této smlouvy je komplexní zajištění ozdravných pobytů pro 360 dětí 1. stupně základních škol městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz, jehož hlavním cílem je zlepšení zdravotního stavu a posílení ekologického vědomí u dětí školního věku (1. stupeň základních škol).
4. Poskytovatel prohlašuje, že je odborně způsobilý k řádnému zajištění předmětu plnění dle této smlouvy.

čl. II.

Předmět smlouvy

1. Předmětem plnění této smlouvy je závazek poskytovatele komplexně zajistit ozdravné pobyty pro třistašedesát dětí 1. stupně základních škol městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz v období od 3.10. 2011 do 22. 11. 2011, a to zejména:
 - a) zajistit dopravu účastníků pobytu z centra Ostravy do ubytovacích zařízení dle písm. b) odst. 1 tohoto čl. smlouvy a zpět;
 - b) zajistit ubytování účastníků ozdravných pobytů v Pensionu Iris v rekreačním středisku v Karlovicích č. 201, PSČ 793 23 a v pensionu Redeta Gótt v Karlovicích č. 241, PSČ 793 23 dle požadavků objednatele;
 - c) zabezpečení stravování účastníků ozdravných pobytů;
 - d) zajištění environmentálního výukového programu a volnočasových aktivit.
2. Objednatel se zavazuje poskytovateli zaplatit za řádně poskytnutý předmět plnění dle této smlouvy cenu specifikovanou v čl. IV této smlouvy.

čl. III.

Rozsah poskytovaných služeb

1. Poskytovatel se zavazuje realizovat ozdravné pobyty podle této smlouvy v zařízeních, která odpovídají hygienickým standardům pro školy v přírodě a ozdravné pobyty dle platných právních předpisů a hygienických norem.
2. Poskytovatel se zavazuje zajistit ozdravný pobyt celkem pro třistašedesát dětí, pro každé v délce deseti dní a deseti na sebe navazujících nocí.

3. Sjednává se, že na každých deset dětí ubytovaných v rámci ozdravných pobytů dle této smlouvy poskytovatel poskytne ubytování, stravu a dopravu pro jednu dospělou osobu jako doprovodný personál.
4. Poskytovatel se zavazuje zajistit autobusovou dopravu pro každý jednotlivý turnus dle čl. V. této smlouvy s tím, že cena přepravy je součástí ceny ozdravného pobytu sjednané v čl. IV této smlouvy. Místo nástupu a výstupu v centru Ostravy určí objednatel, čas nástupu a trasu přepravy pak poskytovatel.
5. Strava bude v průběhu ozdravného pobytu zajištěna pro děti účastníci se ozdravného pobytu i pro doprovodný personál tak, že v průběhu každého dne bude postupně podávána snídaně, dopolední svačina, oběd skládající se z polévky a hlavního jídla, odpolední svačina a teplá večeře. Současně bude zajištěn nepřetržitý dostatečný pitný režim po celou dobu pobytu. Případné zvláštní požadavky na stravování jednotlivých dětí je objednatel povinen písemně oznámit poskytovateli nejpozději týden před začátkem turnusu, kterého se tyto děti mají účastnit.
6. Ozdravný pobyt bude vždy začínat obědem a končit poslední den snídání. Den příjezdu a odjezdu se započítává jako jeden stravovací den.
7. Environmentální program bude realizován prostřednictvím kvalifikovaných lektorů občanského sdružení ACTAEA, se sídlem 5. května, 756 61 Rožnov pod Radhoštěm, IČ 26582741, a to denně podle programu, který je přílohou č. 1 a nedílnou součástí této smlouvy (dále jen „program“). Tento program může být měněn a upravován v závislosti na počasí tak, aby všechny děti absolvovaly v něm uvedené aktivity. Náklady na autobusovou či vlakovou dopravu v rámci výletů dle programu jsou součástí ceny za předmět plnění dle čl. IV této smlouvy.
8. Poskytovatel se dále zavazuje zajistit po celou dobu konání ozdravných pobytů nepřetržitou zdravotní službu v místě konání pobytu, a to zejména prostřednictvím kvalifikovaného zdravotníka nebo lékaře.
9. Poskytovatel se zavazuje sjednat úrazové pojištění pro děti účastníci se ozdravného pobytu dle této smlouvy. Jmenný seznam dětí, které mají být v rámci jednotlivého turnusu pojištění bude poskytovateli předán vždy nejpozději 14 dní před konáním jednotlivého turnusu dle čl. V této smlouvy.
10. Další služby nezbytné k zajištění předmětu plnění dle čl. II. odst. 1 této smlouvy.
11. Poskytovatel je povinen dodržovat při poskytování předmětu plnění veškeré bezpečnostní, hygienické a další právní předpisy, které s předmětem plnění souvisejí.

čl. IV.

Cena a platební podmínky

1. Cena za předmět plnění podle této smlouvy se v souladu se zák. č. 526/1990 Sb., o cenách, stanoví dohodou takto:

	Cena bez DPH v Kč	DPH	CENA vč. DPH v Kč
Cena za ozdravný pobyt 360 dětí	854 000,--	85 400,--	939 400,--
Cena za pobyt 36 osob doprovodného personálu	74 400,--	7 440,--	81 840,--
CELKOVÁ CENA	928 400,--	92 840,--	1 021 240,--

2. Sjednaná cena je cena pevná a konečná, stanovená na základě předchozí cenové nabídky poskytovatele, která je přílohou č. 2 a nedílnou součástí této smlouvy a je platná po celou dobu trvání této smlouvy.
3. Cena za předmět plnění je uvedena včetně DPH s tím, že poskytovatel je oprávněn tuto upravit v položce DPH dle platné právní úpravy v den vystavení příslušné faktury, o této skutečnosti není potřeba uzavírat dodatek ke smlouvě.
4. Cena podle odst. 1 tohoto článku smlouvy zahrnuje veškeré náklady, cenu veškerých úkonů, služeb, plnění i činností vynaložených či poskytnutých poskytovatelem při plnění jeho závazků dle této smlouvy.
5. Nedojde-li k uskutečnění ozdravných pobytů ve sjednaném termínu, rozsahu nebo kvalitě dle této smlouvy, je poskytovatel oprávněn účtovat objednateli jen cenu poměrně sníženou, vypočtenou na základě cenové nabídky dle odst. 2 tohoto článku smlouvy.
6. Podkladem pro úhradu smluvní ceny bude faktura vystavená po řádném poskytnutí celého předmětu plnění, která bude mít náležitosti daňového dokladu a bude obsahovat údaje dle § 13 obchodního zákoníku, v platném znění a dále číslo této smlouvy stanovené objednatelem, podrobný rozpis jednotlivých fakturovaných částek tak, aby cena za ubytování a stravné byla rozlišena na položky týkající se samotných dětí a položky týkající se doprovodného personálu.
7. Lhůta splatnosti faktury je stanovena dohodou na čtrnáct kalendářních dnů ode dne jejího převzetí objednatelem.
8. Nebude-li faktura obsahovat požadované náležitosti nebo v ní bude chybně vyúčtována cena, je objednatel oprávněn takto vadnou fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit poskytovateli bez zaplacení k provedení opravy, a to doporučeným dopisem, kde uvede údaje, které považuje za nesprávné. Řádně vrácenou fakturu je poskytovatel povinen opravit a doručit objednateli, přičemž původní lhůta splatnosti přestává běžet. Nová lhůta splatnosti začne běžet dnem doručení opravené faktury.

čl. V.

Doba plnění

1. Poskytovatel se zavazuje realizovat ozdravné pobyty v 5 na sebe navazujících turnusech v termínech 3. 10. – 13. 10. 2011, 13. 10. – 23. 10. 2011, 23. 10. – 2. 11. 2011, 2. 11. – 12. 11. 2011 a 12. 11. – 22. 11. 2011. Konkrétní počet dětí a doprovodného personálu v jednotlivých turnusech sdělí objednatel poskytovateli písemně nejpozději do 16. 9. 2011.

čl. VI.

Povinnosti poskytovatele

1. Poskytovatel se zavazuje písemně informovat objednatele o skutečnostech majících vliv na plnění jeho závazků dle této smlouvy, a to neprodleně, tj. nejpozději do následujícího pracovního dne poté, kdy příslušná skutečnost nastane nebo poskytovatel zjistí, že by mohla nastat.
2. Poskytovatel se zavazuje poskytnout na základě písemné výzvy objednatele zprávu o stavu přípravy a realizaci předmětu plnění dle této smlouvy, a to i opakovaně.

3. Poskytovatel je povinen umožnit objednateli na jeho žádost kontrolu plnění závazků dle této smlouvy, zejména umožnit mu prohlídku ubytovacích zařízení dle čl. II. odst. 1 písm. a) této smlouvy a účastnit se environmentálního programu, a to i opakovaně.

čl. VII.

Ostatní ujednání

1. Osoby ubytované na základě této smlouvy (dále jen „ubytované osoby“) jsou oprávněny řádně užívat prostory, které jim byly k ubytování vyhrazeny, jakož i společné prostory ubytovacích zařízení a užívat služeb, jejichž poskytování je s ubytováním spojeno. V těchto prostorách nesmí ubytované osoby bez souhlasu poskytovatele provádět žádné podstatné změny.
2. Ubytované osoby jsou povinny dodržovat provozní řád a požární řád poskytovatele, se kterými je poskytovatel seznámí na začátku jejich pobytu.
3. V celém prostoru ubytovacích objektů je zakázáno otevřeně manipulovat s otevřeným ohněm. Používání venkovního ohniště je povoleno pouze při dodržení Požárního řádu ohniště.
4. Náklady na energie, vodu, vytápění a provoz ubytovacích zařízení, včetně kuchyně, jsou součástí smluvní ceny dle čl. IV této smlouvy.
5. Ubytované osoby jsou povinny průběžně udržovat pořádek a obvyklou osobní hygienu.
6. Nástup k pobytu je od 8:00 do 12:00 hod. v den příjezdu a ubytovací prostory budou předány poskytovateli vždy do 14 hod. v den odjezdu, pokud se účastníci této smlouvy nedohodnou jinak.

čl. VIII.

Sankční ujednání

1. Poskytovatel se zavazuje zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za každé jednotlivé porušení povinností poskytovatele sjednaných v čl. III. této smlouvy. V případě zjištění takového porušení vyzve objednatel zároveň s uplatněním smluvní pokuty poskytovatele k odstranění příčin porušujících podmínky uzavřené smlouvy.
2. Objednatel se zavazuje v případě prodlení s úhradou faktury dle čl. IV této smlouvy zaplatit poskytovateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení s úhradou faktury.
3. V případě neuskutečnění ozdravného pobytu, z důvodu na straně poskytovatele, zavazuje se poskytovatel uhradit objednateli smluvní pokutu 500,- Kč za každý jednotlivý neuskutečněný ozdravný pobyt dítěte.
4. V případě neuskutečnění ozdravného pobytu, z důvodu na straně objednatele, zavazuje se objednatel uhradit poskytovateli smluvní pokutu 500,- Kč za každý jednotlivý neuskutečněný ozdravný pobyt dítěte.
5. V případě epidemie či karantény, potvrzené hygienikem není poskytovatel oprávněn účtovat objednateli smluvní pokutu dle odst. 4 tohoto čl. smlouvy.

6. Smluvní pokuta je splatná do třiceti (30) kalendářních dní od data, kdy byla povinné straně oprávněnou stranou doručena písemná výzva k jejich zaplacení, a to na účet oprávněné strany uvedený v písemné výzvě.
7. Nedohodnou-li strany něco jiného, zaplacením smluvních pokut dohodnutých v této smlouvě není dotčena povinnost smluvní strany závazek splnit ani právo smluvní strany oprávněné vedle smluvní pokuty požadovat i náhradu škody bez ohledu na sjednanou a případně též uhrazenou smluvní pokutu.

čl. IX.

Závěrečná ujednání

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední ze smluvních stran.
2. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu lze pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků, podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smluvní strany mohou kdykoli ukončit závazkový vztah založený touto smlouvou písemnou dohodou.
4. Smluvní strany si dále sjednaly možnost odstoupit od smlouvy v případě jejího podstatného porušení druhou smluvní stranou s tím, že za podstatné porušení smlouvy se považuje zejména:
 - a) neposkytnutí předmětu plnění, a to i částečně v termínech sjednaných dle čl. V této smlouvy, nebo jeho neposkytnutí v dohodnutém rozsahu a kvalitě;
 - b) neuhrazení sjednané ceny předmětu plnění dle čl. IV této smlouvy po předchozí marné výzvě poskytovatele k uhrazení dlužné částky.
5. Poskytovatel není oprávněn bez souhlasu objednatele postoupit svá práva a povinnosti plynoucí z této smlouvy třetí osobě.
6. Smlouva zavazuje poskytovatele, aby umožnil všem subjektům, které poskytly na realizaci akce „Ozdravné pobyty dětí 1. stupně ZŠ obvodu“ podporu formou dotace, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním této smlouvy, a to po dobu předepsanou právními předpisy k jejich povinné archivaci.
7. Tato smlouva je sepsána ve třech vyhotoveních s platností originálu, v nichž není nic škrtnuto, přepisováno ani dopisováno, z nichž poskytovatel obdrží jedno a objednatel dvě vyhotovení.
8. O uzavření této smlouvy rozhodla dne 21. 7. 2011 Rada městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz usnesením č. 0792/RMOB1014/15/11.

9. Smluvní strany souhlasně konstatují, že tato smlouva je uzavřena na základě výběrového řízení vyhlášeného objednatelem a provedeného dle zadávacích podmínek pro veřejnou zakázku s názvem „Ozdravné pobyty dětí 1. stupně ZŠ obvodu“, v němž byl poskytovatel objednatelem vybrán. Zadávací podmínky, jakož i další podmínky výběrového řízení vyhlášeného objednatelem jsou součástí povinností zhotovitele dle této smlouvy a zhotovitel se výslovně zavazuje tyto podmínky dodržovat.

Příloha č. 1: environmentální program

Příloha č. 2: cenová nabídka

Za objednatele

Datum: 10 -08- 2011

Místo: Ostrava

STATUTÁRNÍ MĚSTO OSTRAVA
Městský obvod
Moravská Ostrava a Přívoz
místostarosta

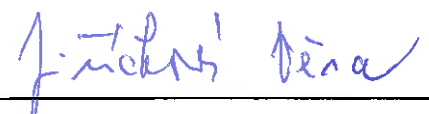


Tomáš Kuřec
místostarosta

Za poskytovatele

Datum: 8.8.2011

Místo: Karlovice



Věra Jiříčková



OSTRAVA!!!
MORAVSKÁ OSTRAVA
A PŘÍVOZ

Environmentální výukový/vzdělávací program

Program bude zajišťovat Actaea, společnost pro přírodu a krajinu Karlovice, která se zabývá propagací přírodního a kulturního dědictví a ekologickou výchovou. Svou činnost provozuje už 10 let. Za tuto organizaci bude koordinátorem ekologického programu její zaměstnanec David Valach a Mgr. Lenka Skuhřavá jako odborný garant.

Programy budou probíhat většinou ve skupinkách po 20 dětech. Děti budou rozděleny na 4 skupinky A, B, C, D, které se v průběhu pobytu prostřídají na všech programech a aktivitách. Program bude obsahovat ekovýchovné programy, sportovní aktivity, pobyt v přírodě a volnočasové aktivity.

V nabídce uvádíme ekovýchovné programy na 10 dní vždy dopoledne a doplnění programu odpoledne o výlety, které budou s ekovýchovnými programy provázány.

Program bude konkretizován a propracován pro jednotlivé skupinky tak, aby byly dodrženy výlety a všechny děti uvedené aktivity absolvovaly. Některé výlety jsou uvedeny variantně a budou upravovány podle počasí.

Součástí ceny programu je také doprava na výlety autobusem a vlakem.

Program může být upravován průběžně podle počasí.

DOPOLEDNÍ PROGRAM na 10 dní:**1. den**

Přivítání a seznámení s areálem a programem

1 x skupinka A,B,C,D

Zábavné povídání o Jeseníkách

2 x skupinky A+B a C+D

Minigolf, stolní tenis

2 x skupinky A+B, C+D

2.den

Lidová architektura v Jeseníkách (seznámení s lidovou architekturou Jesenicka)

4 x skupinky A,B,C,D

Muzeum Kosárna Karlovice (návštěva historické slezské budovy Kosárny s vnitřní expozicí)

4 x skupinky A,B,C,D

Sebeobrana I. (základní techniky sebeobrany)

4 x skupinky A,B,C,D

3.den

Jak vyrobit energii? (seznámení s možnostmi alternativního získávání energie)

4 x skupinky A,B,C,D

Míčové hry

4 x skupinky A,B,C,D

4.den

Jak a proč třídíme odpady

4x skupinky A,B,C,D

Hry o lese

4 x skupinky A,B,C,D

5.den

Co žije v Jeseníkách?

4 x skupinky A,B,C,D

Sebeobrana II. (základní techniky sebeobrany)

4 x skupinky A,B,C,D

6.den

Domácí ekologie (možnosti šetrného hospodaření v domácnosti, úspory energie, alternativní a šetrné prací a čisticí prostředky)

4 x skupinky A,B,C,D

Minigolf, stolní tenis (turnaj družstev)

4 x skupinky A,B,C,D

7.den

Volání divočiny

4 x skupinky A,B,C,D

Sebeobrana III. (opakování dovedností z předchozích hodin sebeobrany)

4 x skupinky A,B,C,D

8.den

Jak zachránit čistý vzduch (výukový program o příčinách znečištění ovzduší)

4 x skupinky A,B,C,D

Najdi si svůj strom (hra v terénu)

4 x skupinky A,B,C,D

9. den

Horská řeka Opava aneb objevování podvodního světa

4 x skupinky A,B,C,D

Floorball

4 x skupinky A,B,C,D

10.den

Za ptačím zpěvem (poznávání ptačích hlasů, seznámením s ptactvem)

4 x skupinky A,B,C,D

Míčové hry

4 x skupinky A,B,C,D

Další ekovýchovné programy:

Zdravá výživa aneb připravme si něco zdravého (příprava ovocných a zeleninových šťáv, příprava pokrmů)

Tradice Vánoc – o tradicích Vánoc, výroba vlastních výrobků

ODPOLEDNÍ PROGRAM:

Výlet na Mořské oko (vrchol kopce Milíř se zatopeným břidlicovým lomem)

4 x odpoledne skupinky A,B,C,D

Lokalizace: Karlovice

Hrad Freudensštejn

4x odpoledne skupinky A,B,C,D

Lokalizace: Karlovice

Naučná stezka Karlovice

4 x odpoledne skupinky A,B,C,D

Lokalizace: Karlovice

Výlet do Milotic n. Opavou a návštěva sportovně rekreačního areálu Stará továrna Pocheň (naučná stezka po vojenském opevnění, cesta vláčkem s nahrávkou o zajímavostech v okolí, bazén a bowling v Pochni).

2 x odpoledne skupinky A+B, C+D

Lokalizace: Milotice n Opavou, Pocheň

Doprava: vláčkem, 0,5 h

Projížďka na koních

4 x odpoledne skupinky A,B,C,D

Lokalizace: Karlovice

Výlet na Mechové jezírko na Rejvíze a návštěva sklárny ve Vrbně pod Pradědem

Lokalizace: Rejvíz, Vrbno pod Pradědem

Doprava: autobus

2 x odpoledne skupinky A+B, C+D

Výlet na Obří vrch s vyhlídkou

4 x odpoledne skupinky A,B,C,D

Lokalizace: Karlovice

Kamenná lávka

4 x odpoledne skupinky A,B,C,D

Lokalizace: Karlovice

Výlet za jednou z největších jesenických jedlí „Tlustou Bertou“

4 x odpoledne skupinky A,B,C,D

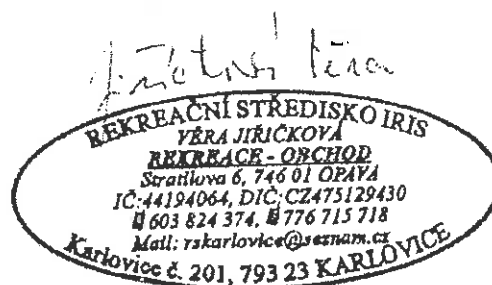
Lokalizace: Karlovice-Pocheň

Vrbenský okruh vyhlídkou na Praděd

4 x odpoledne skupinky A,B,C,D

Lokalizace: Vrbno pod Pradědem

Doprava: vlak



Nabídková cena za celý předmět plnění: 928400.- Kč

I. část zakázky:	
Cena pobytu dětí:	
Cena pobytu 1 dítě/den	70 Kč
Cena pobytu 360 dětí/10 dnů	252000 Kč

II. část zakázky:	
Cena environmentálního programu: 360 dětí/10 dní:	
Cena	110000 Kč

III. část zakázky:	
Cena stravy:	
Cena stravy pro 1 dítě/1den	120 Kč
Cena stravy pro 360 dětí/10 dnů	432000 Kč

IV. část zakázky:	
Cena dopravy:	
Cena dopravy 360 dětí	60000 Kč

V. část zakázky:	
Cena pobytu:	
Cena pobytu pro 1 osobu doprovod. personálu/den	70 Kč
Cena pobytu pro 36 osob doprovod. personálu/10 dnů	25200 Kč

VI. část zakázky:	
-------------------	--

<u>Cena stravy:</u>		
Cena stravy pro 1 osobu doprovod. personálu/1 den	120	Kč
Cena stravy pro 36 osob doprovod. personálu/10 dnů	43200	Kč

VII. část zakázky:		
<u>Cena dopravy:</u>		
Cena dopravy pro 36 osob doprovod. personálu	6000	Kč

